



## **CITY OF CORCORAN WILL RESUME WATER SHUT-OFFS**

The City of Corcoran halted water shut-offs due to the state moratorium on water shut-offs and because of the economic impacts of the pandemic.

All past due balances are considered delinquent and need to be paid to avoid any future shut offs.

The City of Corcoran understands that many residents are experiencing financial challenges as a result of the pandemic. The City of Corcoran is offering flexible payment agreements to help residents avoid shut offs. If you have any questions, or are interested in payment options, please contact utility billing at 559-992-2151 ext. 2004 or 2001.

The finance front counter is open from 8 am to 5 pm Monday through Friday, except Wednesday 8 am to 12 pm. Closed for lunch 12 -1 at City Hall, 832 Whitley Ave.

FOR YOUR CONVENIENCE PAYMENT CAN ALSO BE MADE ONLINE AT [www.cityofcorcoran.com](http://www.cityofcorcoran.com)

Thank you,  
Finance Department



### **CIUDAD DE CORCORAN REANUDARÁ CORTES DE AGUA**

La Ciudad de Corcoran está emitiendo avisos a los clientes residenciales de que se reanudarán los cortes de agua.

Todos los pagos atrasados serán considerados delictivos y tendrán que ser pagados para evitar el término de agua en el futuro.

La Ciudad de Corcoran entiende que muchos residentes están experimentando desafíos financieros como resultado de la pandemia. La Ciudad de Corcoran está ofreciendo acuerdos de pago flexibles para ayudar a los residentes a evitar cierres. Si tiene preguntas, o para revisar las opciones de pago, comuníquese con la facturación de servicios públicos al 559-992-2151 ext. 2004 o 2001.

El departamento de facturación de servicios públicos está abierto de 8 am a 5 pm de Lunes a Viernes, excepto los Miércoles de 8 am a 12 pm. Cerrado para el almuerzo 12 -1 en el Ayuntamiento, 832 Whitley Ave.

PARA SU COMODIDAD, EL PAGO TAMBIÉN SE PUEDE HACER EN LÍNEA EN [www.cityofcorcoran.com](http://www.cityofcorcoran.com)

Gracias,

Departamento de Finanzas